



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Place Bonaventure,

800 rue de la Gauchetière Ouest

Voir aux présentes - See herein

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

## SOLICITATION AMENDMENT

## MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure,

800 rue de la Gauchetière Ouest

Voir aux présentes - See herein

Montréal

Québec

H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Table de vibration avec atmosphère	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 01B30-180101/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 01B30-18-0101	<b>Date</b> 2017-07-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SMTA-405-14425	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-7-40056 (405)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-08-28</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Séguin, Caroline	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta405
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3734 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **AMENDMENT 001**

The purpose of this amendment is to modify sections 4.1.1.1, 6.2, 6.3 and 6.10 of the Articles of Agreement.

This amendment also includes a correction on the first page of the solicitation document, regarding the delivery instructions.

At page 6 of 18.

### **DELETE**

#### **4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria**

Bidders should provide a technical sheet describing the system proposed in order to support the technical compliance demonstration.

Bidders must fill out the Attachment 1 "Mandatory Technical Criteria" below in order to demonstrate their technical compliance.

Bidders must meet all the mandatory technical criteria indicated in the Attachment 1.

### **AND REPLACE WITH**

#### **4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria**

Bidders should provide a technical sheet describing the system proposed in order to support the technical compliance demonstration.

Bidders should fill out the Attachment 1 "Mandatory Technical Criteria" below in order to demonstrate their technical compliance.

Although bidders must propose products meeting all mandatory specifications and components outlined in Annex "A", at the bid closing date, bids will be evaluated on following preselected mandatory criteria indicated in the Attachment 1.

At page 8 of 18.

### **DELETE:**

#### **6.2 Requirement**

The Contractor must provide the items detailed under the "Requirement" at Annex "A".

### **AND REPLACE WITH:**

#### **6.2 Requirement**

The Contractor must provide the items detailed in accordance with the Requirement at Annex "A" and the Contractor's technical bid entitled \_\_\_\_\_, dated \_\_\_\_\_.

At page 8 of 18.

**ADD ENTIRELY:**

**6.3.2 Supplemental General Conditions**

4001 (2015-04-01), Hardware Purchase, Lease and Maintenance, apply to and form part of the Contract.

At page 11 of 18.

**DELETE:**

**6.10 Priority of Documents**

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the general conditions 2010A (2016-04-04), General Conditions - Goods (Medium Complexity);
- (c) Annex A, Requirement;
- (d) Annex B, Basis of Payment;
- (e) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_.

**AND REPLACE WITH:**

**6.10 Priority of Documents**

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the supplemental general conditions 4001 (2015-04-01), Hardware Purchase, Lease and Maintenance;
- (c) the general conditions 2010A (2016-04-04), General Conditions - Goods (Medium Complexity);
- (d) Annex A, Requirement;
- (e) Annex B, Basis of Payment;
- (f) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_.

***All other terms and conditions remain unchanged.***